

**ÉVÉNEMENT**

**Feuille de route, feuille de "déroute"**  
**ou... nouvelle page** p.4  
 Une feuille de route, pour quoi faire ?  
 La FRA se retire du gouvernement arménien  
 Des mots pour ne pas le dire  
 Aram Hamparian : "Nous allons persévérer"

**LE COURRIER**

p.8

**ACTUALITÉ**

**Coopération** : Téhéran et Erévan, des partenaires stratégiques p.9  
**Brèves** p.9  
**Géorgie** : Des exercices militaires de l'OTAN sous haute tension p.10  
**Arménie** : Naïrite tourne à nouveau p.11  
**Brèves** p.11  
**Etats-Unis** : Les fonds propres de l'ANCA p.12  
**Turquie** : Des observateurs dérangeants au procès des assassins de Hrant Dink p.13  
**Ils l'ont dit** p.13

**L'INTERVIEW**

**Eurovision** : Inga et Anouche *djan, djan!* p.14



**MAGAZINE**

**Le CCAF demande la libération de Vahagn Tchakhalian** p.16  
*Vahagn Tchakhalian : prisonnier politique et victime de sévices*

**Heranouche Hakobian : "Il faut rassembler notre peuple autour des questions pan-arméniennes"** p.18

**"A la poursuite du soleil" : les enfants écrivent pour les enfants** p.20



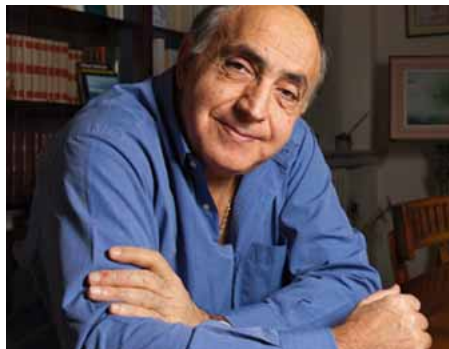
**Grant Thornton, un rouage essentiel pour investir en Arménie** p.22

**PAGES ARMÉNIENNES**

Իշխանութիւնները ծախել են Թուրքիային էջ 24  
 Այցելութիւն Սերպիա էջ 25  
 Ղարաբաղի հարցը աւելի կարեւոր է էջ 26  
 Մանկա-պատանեկան էջ 27

**CULTURE**

**Gilbert Sinoué, l'engagement d'un écrivain pour la Cause arménienne** p.28



**Peintres** : IX<sup>e</sup> Salon lyonnais des artistes arméniens p.30

**Théâtre** : Somewhere... la Mancha p.30

**La pause lecture** p.31

**SANTÉ**

**Le cassis, trésor de santé** p.32

**SPORT**

**Trois médailles pour l'Arménie** p.33

**Sport-Sprint** p.33

**Petites annonces + carnet** p.34

**AGENDA**

p.35

**Au-delà du réel**

«C'est bien ce que nous pensions : Obama a tourné autour et s'est couché comme les autres.» *Difficile de dénicher meilleur condensé de la vox populi arménienne que ce courriel balancé au soir du 24 Avril, juste après le tour de passe-passe d'Obama ! En clair, «on ne nous y reprendra plus... à attendre le Messie». Depuis dix ans, le scénario est limpide : Clinton, Bush et Obama font passer des sueurs de plus en plus froides à la Turquie en appuyant sur son talon d'Achille – la menace d'une reconnaissance du Génocide par Washington ou le Congrès – pour soutirer ce qu'ils attendent d'Ankara. Hier la Commission de réconciliation arméno-turque, aujourd'hui la «feuille de route» sur la normalisation des relations arméno-turques. Et dès que l'allié-otage turc mord à l'hameçon, on relâche la pression et ce sont les Arméniens qui dégustent. Subir cette avanée après «94 ans d'attente pour un mot» (cf. Événement), n'est-ce pas inhumain ? A moins d'intégrer d'emblée que la nature même de l'Etat est intrinsèquement inhumaine... Le Général De Gaulle lui-même ne soutenait-il pas que «l'Etat est un monstre froid» ?*

*D'accord. Sauf que là, l'Arménie entre de plain-pied dans la famille des monstres froids. Et nous avec. Nombreux sont ceux qui à l'annonce de l'accord sur cette feuille de route ont vu leurs espérances définitivement douchées. L'Arménie se serait aplatie devant le diktat turc. La «preuve» ? S'ils ne nous disent rien sur le contenu de cette feuille de route, c'est qu'elle n'augure rien de bon pour l'avenir de la Cause arménienne. Et puis il y a les informations lues dans la presse turque, aux relents nauséabonds. Et puis il y a le retrait de la FRA du gouvernement d'Arménie.*

*Les nuages s'amoncelleraient donc, forcément, au-dessus de nos têtes. Le spectre de la trahison d'Erévan rôderait-il autour de nous ? Peut-être. Mais en est-on absolument certain ? N'y a-t-il qu'un seul scénario possible, qui voudrait que l'agneau arménien se fasse dévorer tout cru par l'ogre turc, sous les auspices de Moscou et de Washington ? Tous les scénarios liés au processus de normalisation sont-ils déjà écrits de A à Z ? Les mots disent-ils vraiment la réalité ? Et la réalité d'aujourd'hui sera-t-elle celle de demain, dans cette région du monde où la moindre étincelle peut remettre en cause des équilibres extrêmement précaires ?*

*Plus que jamais, en l'absence d'une culture du doute, notre capacité à pérenniser notre existence et à lui donner sens, repose (au moins en partie) sur notre aptitude à surmonter la contradiction, explosive dans la Cause arménienne, entre les exigences posées par l'éthique et les impératifs d'une politique d'Etat. Un choc dont l'extrême violence résume presque à elle seule notre rapport au réel. Faute d'avoir su mener cette réflexion dans le passé, nous nous retrouvons aujourd'hui confrontés en Diaspora – qu'il s'agisse de la feuille de route ou d'Obama – à ce terrible sentiment d'impuissance.*

*Face à ce péril grave, le recours à la méthode Coué ne saurait faire office de remède miracle. Car quoi qu'il arrive, au regard des bouleversements en gestation, une nouvelle page va s'ouvrir dans l'histoire de la nation arménienne. Elle nous intime de reprendre possession de notre destin. En commençant par poser sur le réel un regard neuf qui intègre enfin pleinement ces contradictions si puissantes.*

**Varoujan Mardikian**

**Janlys**  
 FABRIQUE DE TRICOTS  
 510, av. du Général de Gaulle  
 92140 CLAMART  
 Tél. 01 46 31 86 00  
 Fax 01 46 31 30 44

**JEAN'S AVENUE**  
**LEVI'S** DESTOCKAGE **DIESEL**  
**DE GRANDES MARQUES**  
 CONFEDERATION ALL STARS Wrangler NIKE RG P12 ASICS  
**WWW.JEANSAVENUE.FR**  
 VENTE EN LIGNE ET EN MAGASIN  
 73 RUE DE TURBIGO 75003 PARIS TEL : 01 42 77 12 86  
 METRO 5 REPUBLIQUE ET METRO 3 TEMPLE